

Konsolidovaná výroční správa
Obce Štefanov
za rok 2015



Rudolf Polák
starosta obce

1. Identifikačné údaje a informácie o činnosti účtovnej jednotky.

Názov konsolidovanej účtovnej jednotky	Obec Štefanov
Sídlo konsolidovanej účtovnej jednotky	906 45 Štefanov 347
IČO	310077
DIČ	2021039867
Štatutárny orgán/starosta obce	Rudolf Polák
Počet obyvateľov k 31.12.2015	1653
Počet poslancov Obecného zastupiteľstva	9

2. Z histórie obce

Prvá historická zmienka sa viaže k roku 1092. Obec Chepan sa spomína v súvislosti s obranou hraníc za kráľa Ladislava I, ktorý sa pochvalne vyjadril o jej udatných bojovníkoch – kresťanoch pokrstených Cyrilom a Metodom. Český štát a Uhorské kráľovstvo boli mocní súpermi a feudálne vojny medzi nimi sa odohrávali v hraničnom neobývanom pásme nazývanom v stredovekých listinách konfinium. Celá Záhorácka oblasť spadala do konfinia a preto obec Štefanov osídľovalo len asi 100 obyvateľov. Konfinium zaniklo až po roku 1198, kedy sa zosobášil český kráľ Přemysl Otakar I s dcérou uhorského kráľa Belu III – Konštantínou. Tým sa skončili spory dvoch kráľovstiev a konfinium už nebolo potrebné. V písomných prameňoch sa spomína aj existencia kaplnky v Štefanove – spomienka sa viaže k roku 1096. Pri rúcaní starého kostola v roku 1936 vtedajší pamiatkári objavili maľby, ktoré podľa ich vyjadrenia mohli pochádzať z 9-10 storočia. Či to boli pozostatky tejto kaplnky si môžeme len domysliť.

3. Vymedzenie konsolidovaného celku v roku 2015

Do konsolidovaného celku obce Štefanov patria predovšetkým rozpočtové a príspevkové organizácie, prostredníctvom ktorých obec zabezpečuje vykonávanie povinností obce a iné právnické osoby/ spravidla obchodné organizácie založené obcou, ktoré môžu mať charakter dcérskych spoločností, resp. pridružených účtovných jednotiek.

Konsolidovaný celok obce Štefanov predstavuje nasledovné organizácie:

Názov a adresa účtovnej jednotky	IČO	Druh vzťah	Právna forma	Konsolidovaný podiel /%/	Súčasťou súhrnného celku	
					od	do
Základná škola s materskou školou	378337001	Dcérska ÚJ	RO	100	1.1.2015	31.12.2015

Základná škola s materskou školou Štefanov, 906 45 Štefanov 329, IČO 37837001 je rozpočtová organizácia. Bola zriadená Zriaďovacou listinou zo dňa 30. 6. 2004. Štatutárnym zástupcom je riaditeľka Mgr. Zuzana Burdová.

Pri uvedenej účtovnej jednotke sa v rámci konsolidácie použila metóda úplnej konsolidácie. Pri úplnej konsolidácii obce Štefanov voči dcérskej spoločnosti boli vykonané:

1. konsolidácia kapitálu
2. konsolidácia záväzkov
3. konsolidácia medzivýsledku hospodárenia v položkách majetku / neboli nájdené žiadne takéto transakcie/
4. konsolidácia nákladov a výnosov

Obec Štefanov ako materská účtovná jednotka oboznámila dcérsku účtovnú jednotku o povinnosti zostaviť konsolidovanú účtovnú závierku za rok 2015. Na základe toho konsolidovaná účtovná jednotka predložila účtovné závierky. Z predložených údajov bola zostavená agregovaná súvaha agregovaný výkaz ziskov a strát. Následne konsolidačnými operáciami bol konsolidovaný kapitál, pohľadávky a záväzky, náklady a výnosy a transfery. Transfery predstavovali hlavnú zložku konsolidácie – vzájomné vylúčenie konsolidovanej súvahy a výkazov ziskov a strát. Medzivýsledok hospodárenia v položkách majetku sa nekonsolidoval vzhľadom k tomu, že vzájomné vzťahy v majetku neovplyvnili výsledok hospodárenia. Jednotlivé konsolidačné operácie boli popísané formou tabuľky a popisom. Na základe konsolidácie sa zostavili konsolidovaná súvaha, konsolidovaný výkaz ziskov a strát a poznámky k účtovnej závierke k 31.12.2015 po šiestykrát existencie obce Štefanov, s tým, že predchádzajúce obdobie predstavoval rok 2014.

4. Prehľad činnosti v roku 2015

Činnosť realizovala obec na základe schváleného rozpočtu obce i v materskej škole. Najdôležitejšou investičnou akciou bola rekonštrukcie verejného osvetlenia obce. Prostriedky na túto akciu získala obec formou dotácie od Európskej únie. Ďalej bola spracovaná a predložená žiadosť o zriadenie zberného dvora, projektové práce na zhotovenie diela nájomné byty.

5. Konsolidované hospodárske výsledky obce za rok 2015

Hlavné údaje z konsolidovanej súvahy (v eurách):

P.č.	Položka aktív	Bežné účtovné obdobie	Predchádzajúce účtovné obdobie
	MAJETOK SPOLU	5302768,37	5057510,60
A	Ncobežný majetok	5135318,31	4933391,91
A.I	Dlhodobý nehmotný majetok		
A.II	Dlhodobý hmotný majetok	4517579,48	4739754,69
A.III	Dlhodobí finančný majetok	617738,83	193637,22
B	Obežný majetok	163366,01	120133,06
B.I	Zásoby	793,18	554,12
B.II	Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy		
B.III	Dlhodobé pohľadávky		
B.IV	Krátkodobé pohľadávky	24891,96	27055,73
B.V	Finančné účty	137680,87	92523,21
B.VI	Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé		
B.VII	Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé		
C	Časové rozlíšenie	4084,05	3985,63

P.č.	Položka pasív	Bežné účtovné obdobie	Predchádzajúce účtovné obdobie
	PASÍVA SPOLU	5302768,37	5057510,60
A	Vlastné imanie	2923747,37	2551758,21
A.I	Oceňovacie rozdiely		
A.II	Fondy		
A.III	Výsledok hospodárenia	2923747,37	2551758,21
A.III.1	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	2975555,95	2590103,47
A.III.2	Výsledok hospodárenia z bežné obdobie	-51808,58	-38345,26
B	Závazky	1155143,65	1219219,50
B.I	Rezervy	3419,00	4822,86
B.II	Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	14071,68	0,00
B.III	Dlhodobé záväzky	890474,00	948950,69
B.IV	Krátkodobé záväzky	112292,22	107879,20
B.V	Bankové úvery a výpomoci	134886,75	157566,75
C	Časové rozlíšenie	1223877,35	1286532,89

Významnú časť majetku tvoria budovy, ktoré boli v priebehu 5-8 rokov rekonštruované. Ako budova Základnej školy s materskou školou, ktorá prešla kompletnou rekonštrukciou v roku 2009 a to výmena okien, zateplenie fasády a prekrytie spojovacej chodby medzi budovou školy a budovy jedálne a materskej školy. Ďalej v obci prebehla rekonštrukcia chodníkov a ciest, rekonštrukcia kultúrneho domu. V roku 2015 prebehla rekonštrukcia garáže požiarnej zbrojnice.

Obežný majetok predstavuje oproti neobežnému majetku menšiu časť. Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy má nulovú hodnotu, nakoľko v rámci konsolidácie boli spárované všetky vzájomné pohľadávky a záväzky s rozpočtovou organizáciou. Krátkodobé pohľadávky sú tvorené prevažne pohľadávkami z nedaňových prímov obce a to poplatky za TKO a psa, daň z nehnuteľnosti.

Dlhodobé záväzky sú tvorené prevažne záväzkami obce voči Štátnemu fondu rozvoja bývania z titulu splácania dlhodobého úveru poskytnutého Štátnym fondom rozvoja bývania určeného na výstavbu nájomných domov. Splácanie záväzku je zabezpečené z nájomného bytov, ktoré boli postavené z úveru ŠFRB.

Krátkodobé záväzky tvoria záväzky voči dodávateľom, zamestnancom a orgánom sociálneho a zdravotného poistenia.

Bankový úver, ktorý má obec od Prima banky obec platí i len úroky z tohto úveru. Tento úver bol použitý na dofinancovanie výstavby chodníkov.

Časové rozlíšenie je tvorené výnosmi budúcich období. Tieto sa rovnajú hodnote zostatkových cien majetku obstaraného z prijatých investičných dotácií. Zúčtujú sa do výnosov v návaznosti na odpisy majetku, ktorý bol financovaný z dotácií

Hlavné údaje konsolidovaného výkazu ziskov a strát:

Položka	2015	2014
Spotrebné nákupy	138563,97	142265,09
Spotreba materiálu	93650,85	93866,50
Spotreba energie	44913,12	48398,59
Služby	117012,58	99231,15
Opravy a udržiavanie	38145,90	32031,19
Cestovné	828,81	663,72
Náklady na reprezentáciu	8346,21	4892,94
Ostatné služby	69691,66	61643,30
Ostatné náklady	529303,92	491228,43
Mzdové náklady	384233,87	356187,96
Zákonné sociálne poistenie	129781,91	121782,33
Zákonné sociálne náklady	15288,14	13258,14
Dane a poplatky	0,00	0,00
Ostatné dane a poplatky	0,00	0,00
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	6532,04	6559,87
Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	977,00	951,00
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	5555,04	5608,87
Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti	266549,10	257264,15
Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	263130,10	252441,29
Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	3419,00	4822,86
Finančné náklady	24310,31	31488,48
Úroky	15026,33	16094,54
Ostatné finančné náklady	9283,98	2779,90
Podiel konsolidovanej účtovnej jednotky	0,00	12614,04
Mimoriadne náklady	0,00	0,00
Škody	0,00	0,00
Náklady na transfery	4876,40	3970,40
Náklady na transfery z rozpočtu obce	4876,40	3970,40
Náklady spolu	1087148,32	1032007,57
Tržby za vlastné výrobky	41218,77	36991,16
Tržby za vlastné výrobky	2037,73	
Tržby z predaja	39181,04	36991,16
Daňové a colné výnosy	584032,04	537043,95
Daňové výnosy samosprávy	491010,02	437760,67
Výnosy z poplatkov	93022,02	99283,28
Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	1891,17	16838,56
Ostatné výnosy	1891,17	16838,56
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti	4822,86	17511,45
Zúčtovanie ostatných rezerv	4822,86	17511,45
Finančné výnosy	66,78	25,34
Úroky	66,78	25,34
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obci	403318,08	385244,28
Výnosy samosprávy z bežných transferov	338347,51	320543,43

Výnosy samosprávy z kapitálových transferov	64970,57	62529,96
Výnosy samosprávy z BT od ostatných subjektov	0,00	2170,89
Výnosy spolu	1035349,70	993654,74
Výsledok hospodárenia pred zdanením	-51798,62	-38352,83
Splatná daň z príjmov	9,96	4,08
Dodatočne platená daň z príjmov	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia po zdanení	-51808,58	-38356,91

6. Plánované činnosti na rok 2015

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Výstavba futbalového ihriska – kabíny
- Výkup pozemkov pod individuálnu bytovú výstavbu
- Rekonštrukcia zdravotného strediska

V Štefanove, 10.6.2016

Vypracovala: Čechová

Prílohy:

- Ročná účtovná závierka: Konsolidovaná Súvaha. Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát. Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
- Výrok audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke

Dodatok správy audítora
o overení súladu konsolidovanej výročnej správy
s konsolidovanou účtovnou závierkou
v zmysle ustanovenia §23 ods. 5 zákona č.540/2007 Z.z.

Obecnému zastupiteľstvu obce Štefanov

- I. Overili sme pripojenú konsolidovanú účtovnú závierku obce Štefanov k 31.decembru 2015, ku ktorej sme dňa 20.12.2016 vydali správu nezávislého audítora a v ktorej sme vyjadrili svoj názor v nasledujúcom znení:

Základ pre záporný názor

Materská spoločnosť obec neskonsolidovala podiel v pridruženej účtovnej jednotke KODRETA Štefanov s.r.o. metódou vlastného imania, čím významne ovplyvnila informácie vykázané v konsolidovanej účtovnej závierke. Obchodný podiel pridruženej účtovnej jednotky KODRETA Štefanov s.r.o. bol vykázaný v nesprávnej sume 617 738,83 Eur, čím materská spoločnosť obec nadhodnotila aktíva o sumu 404 051,79 Eur. Materská spoločnosť obec vykázala v konsolidovanej súvahe a v konsolidovanom výkaze ziskov a strát nesprávne informácie o bezprostredne predchádzajúcom období roku 2014. Materská spoločnosť obec neuložila do registra účtovných závierok konsolidovanú účtovnú závierku prostredníctvom systému štátnej pokladnice do 20. júna nasledujúceho účtovného obdobia, čím porušila Opatrenie MF SR zo 17. decembra 2008 č.MF/27526/2008-31, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o metódach a postupoch konsolidácie vo verejnej správe a podrobnosti o usporiadaní a označovaní položiek konsolidovanej účtovnej závierky vo verejnej správe v znení neskorších dodatkov. Materská spoločnosť obec neuložila do registra účtovných závierok textovú časť Poznámok konsolidovanej účtovnej závierky k 31.12.2015.

Záporný názor

Podľa nášho názoru, vzhľadom k významnosti skutočnosti uvedenej v časti Základ pre záporný názor, konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť obec Štefanov, neposkytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie k 31. decembru 2015 a jej konsolidovaného výsledku hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

- II. Overili sme súlad konsolidovanej výročnej správy s vyššie uvedenou konsolidovanou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia konsolidovanej výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán obce. Našou úlohou je overiť súlad konsolidovanej výročnej správy s konsolidovanou účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade konsolidovanej

výročnej správy s konsolidovanou účtovnou závierkou. Overenie sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v konsolidovanej účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou konsolidovanou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe na stranách 3-6 sme posúdili s informáciami uvedenými v konsolidovanej účtovnej závierke k 31.decembru 2015. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z konsolidovanej účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe obce Štefanov v súlade s konsolidovanou účtovnou závierkou k 31.decembru 2015.

Senica, 20. decembra 2016

RVC Senica s.r.o.
M.Nešpora 925/8
905 01 Senica
Licencia SKAU č.302
OR Okresného súdu Trnava
odd. Sro, vložka č.14727/T



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Urbanová".

Ing. Terézia Urbanová
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU č.658

Správa nezávislého audítora

**o overení konsolidovanej účtovnej závierky zostavenej
k 31.12.2015**

Obecnému zastupiteľstvu

O B C E

Š T E F A N O V

DECEMBER 2016

Správa nezávislého audítora

Obecnému zastupiteľstvu obce

Š T E F A N O V

Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť obec Štefanov, IČO: 00310077, a ktorá obsahuje konsolidovanú súvahu k 31. decembru 2015, konsolidovaný výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu a súvisiace poznámky konsolidovanej účtovnej závierky obsahujúce súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za konsolidovanú účtovnú závierku

Starosta obce je zodpovedný za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto konsolidovanej účtovnej závierky v súlade so Zákonom č.431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“), a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu konsolidovanej účtovnej závierky v konsolidovanom celku, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol v konsolidovanom celku. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre náš názor.

Základ pre záporný názor

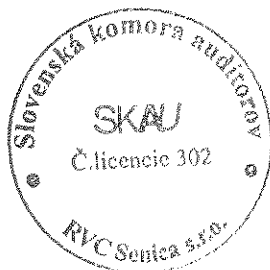
Materská spoločnosť obec neskonsolidovala podiel v pridruženej účtovnej jednotke KODRETA Štefanov s.r.o. metódou vlastného imania, čím významne ovplyvnila informácie vykázané v konsolidovanej účtovnej závierke. Obchodný podiel pridruženej účtovnej jednotky KODRETA Štefanov s.r.o. bol vykázaný v nesprávnej sume 617 738,83 Eur, čím materská spoločnosť obec nadhodnotila aktíva o sumu 404 051,79 Eur. Materská spoločnosť obec vykázala v konsolidovanej súvahe a v konsolidovanom výkaze ziskov a strát nesprávne informácie o bezprostredne predchádzajúcom období roku 2014. Materská spoločnosť obec neuložila do registra účtovných závierok konsolidovanú účtovnú závierku prostredníctvom systému štátnej pokladnice do 20. júna nasledujúceho účtovného obdobia, čím porušila Opatrenie MF SR zo 17. decembra 2008 č.MF/27526/2008-31, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o metódach a postupoch konsolidácie vo verejnej správe a podrobnosti o usporiadaní a označovaní položiek konsolidovanej účtovnej závierky vo verejnej správe v znení neskorších dodatkov. Materská spoločnosť obec neuložila do registra účtovných závierok textovú časť Poznámok konsolidovanej účtovnej závierky k 31.12.2015.

Záporný názor

Podľa nášho názoru, vzhľadom k významnosti skutočnosti uvedenej v časti Základ pre záporný názor, konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť obec Štefanov, neposkytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie k 31. decembru 2015 a jej konsolidovaného výsledku hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

Senica, 20. decembra 2016

RVC Senica s.r.o.
M.Nešpora 925/8
905 01 Senica
Licencia SKAU č.302
OR Okresného súdu Trnava
odd. Sro, vložka č.14727/T



Urbanová

Ing. Terézia Urbanová
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU č.658